

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 17 (1970)
Heft: 4

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Per M 5678

23. APR. 1970

100-19

4



1970 17. Jahrgang

Zivilschutz

Protection civile

Protezione civile

Protecziun civila

Zeitschrift des Schweizerischen
Bundes für Zivilschutz, des
Zivilschutz-Fachverbandes der
Städte und der Schweizerischen
Gesellschaft für Kulturgüterschutz

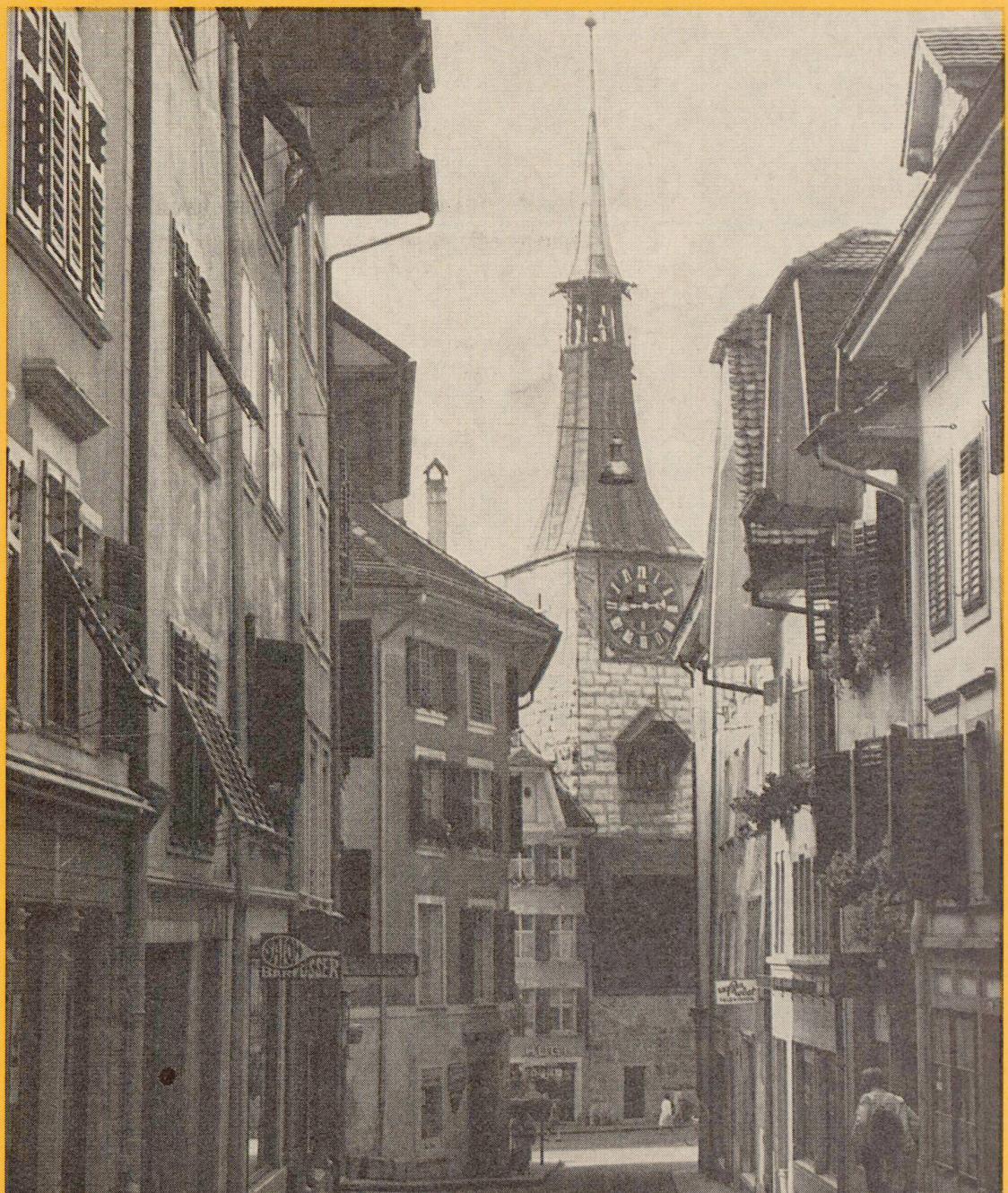
Revue de l'Union suisse pour la
protection des civils, de l'Association
professionnelle suisse de protection
civile des villes et de la Société
suisse pour la protection des biens
culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la
protezione dei civili, dell'Associazione
professionale svizzera di protezione
civile delle città e della Società
svizzera per la protezione dei beni
culturali

Der Schweizerische Bund für
Zivilschutz führt am 2. Mai 1970
in Solothurn seine diesjährige
Delegiertenversammlung durch.
Der Stadtammann von Solothurn,
Fritz Schneider, entbietet den
Delegierten und Gästen einen
herzlichen Willkommen in der
Ambassadorenstadt.

L'Union suisse pour la protection
des civils tiendra le 2 mai 1970,
à Soleure, son Assemblée annuelle
des délégués. Le Stadtammann
de Soleure, Fritz Schneider, souhaite
aux délégués et aux invités une
cordiale bienvenue dans
la «Ville des Ambassadeurs».

L'Unione svizzera per la protezione
dei civili tiene il 2 maggio 1970,
a Soletta, la sua annuale Assemblea
dei delegati. Il sindaco di Soletta,
Fritz Schneider, porghe ai delegati
e agli ospiti un cordiale benvenuto
nella Città degli Ambasciatori.



Das Bundesamt
für Zivilschutz berichtet
L'Office fédéral
de la protection civile communique
L'Ufficio federale
della protezione civile comunica

Auflage dieser Nummer:
24 000 Exemplare
Tirage de ce numéro:
24 000 exemplaires
Tiratura del presente numero:
24 000 esemplari